



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

C

# 大会

## 第四十一届会议

2019年6月22-29日，罗马

### 在粮农组织今后规划活动中 进一步纳入可持续农业方法，包括生态农业 (决议草案)

摘自理事会第一六一届会议（2019年4月8-12日）报告

18. 理事会对计划委员会第一二六届会议报告表示赞同，尤其是：

[...]

- f) 建议将[...]题为“在粮农组织今后规划活动中进一步纳入可持续农业方法，包括生态农业”的农委决议草案提交粮农组织大会；



## 大会决议草案

### 在粮农组织今后规划活动中进一步纳入 可持续农业方法，包括生态农业

大会，

**认识到**实施《2030 年可持续发展议程》，以统筹兼顾的方式从经济、社会和环境三方面实现可持续发展，是一项艰巨的全球挑战；

**认识到**全球食物不足人数和发生率逐年上升<sup>1</sup>，如不加大力度，到 2030 年将无法实现可持续发展目标消除饥饿的具体目标；

对不可持续的农业做法不断对自然资源造成不利影响（例如生物多样性丧失、温室气体排放和土地退化）并在食物链上出现效率低下的问题**表示**关切<sup>2</sup>；

**认识到**急需根据《2030 年议程》的相关目标和具体目标，从环境、社会和经济方面实现人类粮食系统的可持续转型；

**忆及**粮农组织大会第四十届会议<sup>3</sup>赞同农业在实现可持续发展目标方面发挥的关键作用，欢迎粮农组织战略目标与《2030 年可持续发展议程》及其可持续发展目标衔接，呼吁粮农组织继续加强规范、科学和循证工作，同时特别注意生态农业、生物技术、可持续生产、气候变化、生物多样性、机械化、统计、食品安全、营养、青年和性别平等；

**强调**农业委员会（农委）第二十五届会议<sup>4</sup>批准的可持续粮食和农业共同愿景五项原则定义的可持续农业，可以促进包容性增长、提高收入、促进消除极端贫困、改善生计和增强抵御能力，特别是对小农和家庭农民而言；

**认识到**同时存在各种可持续农业方法，可以有助于应对农民和粮食系统遇到的挑战；

---

<sup>1</sup> <http://www.fao.org/3/I9553ZH/i9553zh.pdf>（2018 年《世界粮食安全和营养状况》，第 xii 页）

<sup>2</sup> <http://www.fao.org/3/a-i6583e.pdf>（《粮食和农业的未来：趋势与挑战》，第 49 页）

<sup>3</sup> <http://www.fao.org/3/a-mu208c.pdf>（第 6 页）

<sup>4</sup> <http://www.fao.org/3/a-mr949c.pdf>（第 7 页）

**注意到** 2018 年召开的几场粮农组织区域会议<sup>5</sup>强调实行转型变革以推动可持续农业和粮食系统转型的必要性，以及就此采用若干可持续农业方法的可能性；

**认识到**除其他作用外，生态农业方法有助于可持续地为日益增长的人口提供食粮，并可以支持各国实现可持续发展目标；

- 
- <sup>5</sup> A) 第三十四届粮农组织亚洲及太平洋区域会议（亚太区域会议）“注意到通过生态农业方法促进可持续农业生产、增加生物多样性、支持全球重要农业文化遗产系统及生物技术的重要性”，可以促进实施《2030 年议程》气候变化行动（第 19 段 v 条；APRC/18/REPP 号文件）。亚太区域会议还强调，生态农业是实现农业可持续集约化发展以养活不断增长的人口的相关策略之一（第 16 段 iv 条；APRC/18/REPP 号文件）。
- B) 第三十五届粮农组织拉丁美洲及加勒比区域会议（拉加区域会议）建议粮农组织“支持农业创新知识交流，包括生态农业、生物技术和其他技术，以促进可持续农村发展”（第 18 段 vi 条；LARC/18/REP 号文件）。拉加区域会议还建议粮农组织“支持制定退化森林和土壤的保护和恢复战略及政策，鼓励各国投资混农林业、生态农业和有机生产系统方面的国家举措以及保护和保存生物多样性的生物技术（尤其针对家庭农民），支持全球和区域层面的经验交流举措”（第 20 段 vii 条；LARC/18/REP 号文件）。
- C) 第三十一届粮农组织欧洲及中亚区域会议：
- “强调了生态农业方法的潜力，特别是推动小农户和家庭农户加速向可持续农业和粮食系统转型的潜力，并呼吁各国政府因地制宜，推广符合其国情的生态农业和其他可持续农业方法”（第 18 段 c 条；ERC/18/REP 号文件）<sup>5</sup>；
  - “强调了生态农业和其他可持续农业方法的研究和优质数据的必要性”（第 18 段 d 条；ERC/18/REP 号文件）；
  - “要求粮农组织 ii) 将生态农业方法和多样化纳入三项区域举措中；iii) 进一步开展生态农业方面的工作，例如在‘联合国家庭农业十年（2019-2028 年）’和‘生态农业推广举措’框架下开展工作，并在粮农组织技术和领导机构讨论该工作”（第 18 段 k 条；ERC/18/REP 号文件）；
  - “重申将数字技术创新与其他创新相结合至关重要，包括发展生态农业以及提高所有参与者的能力，以促进粮食和农业系统的发展变化”（第 20 段 b 条；ERC/18/REP 号文件）。
- D) 第三十四届粮农组织近东区域会议：
- “认识到生态农业在支持半干旱地区适应气候变化以促进可持续性农业发展、粮食安全和营养方面所作贡献”（第 17 段 a 条；NERC/18/REP<sup>5</sup>）。为此，近东区域会议“呼吁各国政府确定和提供面向农业生产者（特别是小农）的激励措施，从而促进以生态农业方法为基础，向更加可持续的农业和粮食系统转型”（第 17 段 b 条；NERC/18/REP 号文件）；
  - “提请利益相关方建立交流生态农业知识和经验的国家和区域平台”（第 17 段 c 条；NERC/18/REP 号文件）；
  - “鼓励成员推动采用和推广生态农业，这需要调动资源并在共同关注生态农业的国家之间开展合作”（第 17 段 d 条；NERC/18/REP 号文件）。
  - 要求粮农组织“将生态农业纳入现有区域举措，并在‘联合国家庭农业十年（2019-2028 年）’、‘联合国营养问题行动十年（2016-2025 年）’和可持续发展目标的框架下加强生态农业相关工作”（第 18 段 a 条；NERC/18/REP 号文件）；
  - “支持各国在南南合作与三方合作经验下所获成功的基础上，加强生态农业领域的合作与经验分享”（第 18 段 b 条；NERC/18/REP 号文件）；
  - “支持各国改善与其他活跃的伙伴组织以及国际和区域研究组织之间的合作，从而推广生态农业”（第 18 段 c 条；NERC/18/REP 号文件）；
  - “增强各国在生态农业相关领域的的能力，以便通过适应气候变化实现粮食安全和营养，包括支持退化土地的恢复、监测和评估土地退化状况以及在牧场管理和生物多样性保护方面发挥积极作用”（第 18 段 d 条；NERC/18/REP 号文件）。
- E) 第五届粮农组织北美非正式区域会议对生态农业方法表示支持，指出该方法与其他农业创新具备互补性，并敦促粮农组织未来在生态农业方面与成员国密切合作。

进一步**注意到**农业创新在推动各类农业系统转型变革方面的潜力，以及加强家庭农民通过适应等手段在知识系统、土著资源、科学解决方案、共同创造和学习的可持续利用方面创新能力的必要性；

忆及农委在2018年10月第二十六届会议<sup>6</sup>报告第14段中欢迎“生态农业推广举措”，并支持以粮农组织制定的生态农业十项要素为指导，根据各国国情推行可持续农业和粮食系统。

**要求粮农组织：**

- a) 在规划和工作中全盘纳入提升农业和粮食系统可持续性和创新性的政策和所有方法，全面落实配合可持续发展目标提出的可持续粮食和农业五项原则；
- b) 继续探索各种可持续农业方法，使合力与互补最大化；
- c) 在推动可持续农业和粮食系统包容性转型方面展现领导力，并大力解决经济、环境和社会方面的权衡取舍问题；
- d) 特别注意妇女、青年和家庭农民的具体需求，包括在“联合国家庭农业十年”框架中的需求；
- e) 协助各国和各区域加大投入，并更有效参与可持续农业和粮食系统转型，为此：
  - i) 制定适当的指标，以便加强涉及各种可持续农业方法的规范、科学和循证工作，同时提高各国衡量本国合规情况、工具和规程的能力，以便评价这些做法对可持续农业和粮食系统的贡献；
  - ii) 推动知识和创新的科学论证和共同创造，并为知识和创新的传播提供便利，特别是向妇女和青年传播，同时加强经验和良好做法的沟通、宣传和交流；
  - iii) 鼓励农业创新，尤其应利用相关因地制宜的技术和工具（包括信息通信技术和生物技术），提供一套解决各类问题的方案；
  - iv) 尤其通过成员国之间的南南合作、南北合作、三方合作、私营部门伙伴关系和网络建设，根据各国要求，促进政策对话并为其提供技术支持，包括小农和家庭农民能力建设；
- f) 加强与联合国其他机构和计划署/规划署（特别是农发基金和粮食署）之间的协作，通过促进实现可持续发展目标的政策、负责任投资、参与性研究和知识创造共享，推广可持续农业方法；
- g) 定期汇报在本组织规划和工作中纳入可持续农业做法（尤其包括生态农业）的进展。

---

<sup>6</sup> [http://www.fao.org/fileadmin/user\\_upload/bodies/Conference\\_2019/MY349\\_21/MY349\\_C\\_2019\\_21\\_zh.pdf](http://www.fao.org/fileadmin/user_upload/bodies/Conference_2019/MY349_21/MY349_C_2019_21_zh.pdf)

**提请**全体成员国：

- a) 对粮农组织给予支持，同时分享本国践行各种可持续农业做法（尤其包括生态农业）的专长，并通过促进实现可持续发展目标的政策、负责任投资、参与性研究和知识创造共享，推动可以加强粮食安全和营养的创新。
- b) 推动并加强多利益相关方伙伴关系，对象包括其他国际和区域组织、农民、私营部门和民间社会（包括非政府组织、学术界、个人和其他利益相关方），配合推广可持续农业做法。

（2019年……通过）